

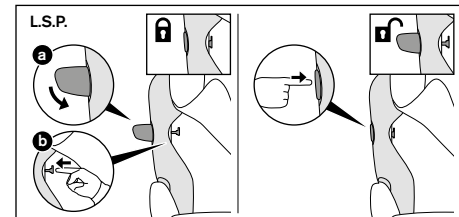
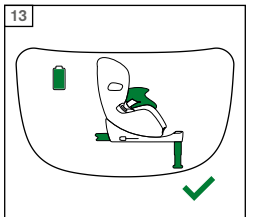
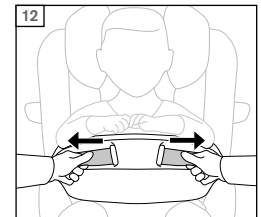
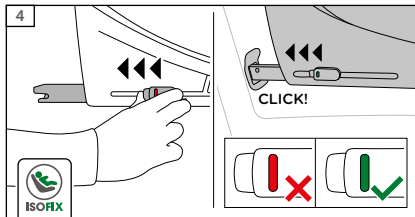
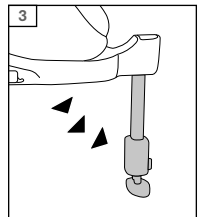
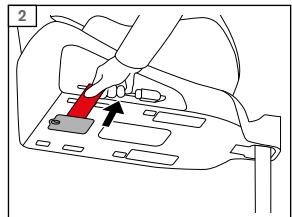
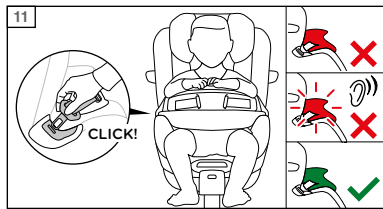
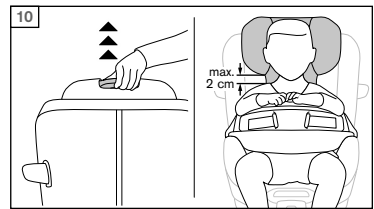
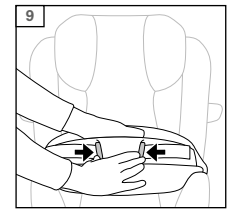
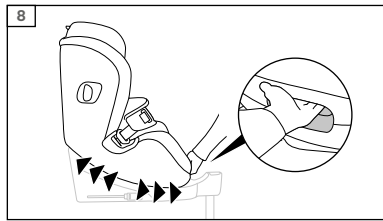
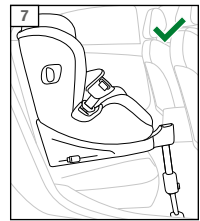
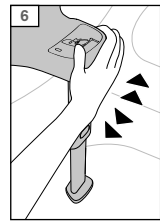
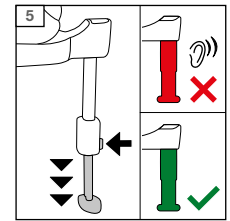
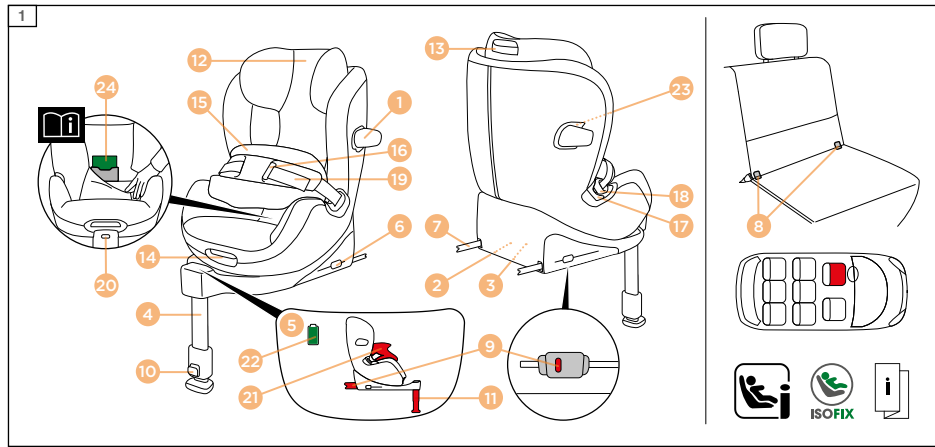
ANORIS T i-SIZE

UN R129/03, 76-115 cm, 15+M - 6 Y, approx. 9 - 21 kg

User guide

- DE
- EN
- IT
- FR
- NL
- PL
- HU
- CZ
- SK
- ES
- PT
- SE
- NO
- FI
- DK
- SL
- HR
- RU
- UK
- EE
- LT
- LV
- TR
- AR
- BG
- SR
- EL
- RO
- SQ
- BS
- MK
- CNR
- HI
- TH
- VI
- MS
- HY
- CMN
- YUE
- JA
- KO





GO TO CYBEX-ONLINE.COM
TO WATCH AN INSTRUCTIONAL VIDEO

DE.....	2
EN.....	6
IT.....	10
FR.....	16
NL.....	22
PL.....	26
HU.....	32
CZ.....	36
SK.....	40
ES.....	44
PT.....	50
SE.....	56
NO.....	60
FI.....	64
DK.....	68
SL.....	72
HR.....	76
RU.....	80
UK.....	86
EE.....	92
LT.....	96
LV.....	100
TR.....	106
AR.....	110
BG.....	114
SR.....	120
EL.....	124
RO.....	130
SQ.....	134
BS.....	138
MK.....	142
CNR.....	148
HI.....	152
TH.....	156
VI.....	160
MS.....	164
HY.....	170
CMN.....	176
YUE.....	180
JA.....	184
KO.....	188

DE
EN
IT
FR
NL
PL
HU
CZ
SK
ES
PT
SE
NO
FI
DK
SL
HR
RU
UK
EE
LT
LV
TR
AR
BG
SR
EL
RO
SQ
BS
MK
CNR
HI
TH
VI
MS
HY
CMN
YUE
JA
KO

Anoris T i-Size
 UN R129/03
 Alter: 15+ M
 Größe: 76 - 115 cm
 Gewicht: bis 21 kg



Vielen Dank, dass Sie sich bei der Wahl eines Kindersitzes für den Anoris T i-Size entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Einbau des Kindersitzes in Ihr Fahrzeug unbedingt durch und bewahren Sie sie immer griffbereit im dafür vorgesehenen Fach (24) auf.

! WICHTIGE INFORMATIONEN UND WARNUNGEN

- Ohne Genehmigung der Zulassungsstelle dürfen keine Veränderungen am Kindersitz vorgenommen und keine Ergänzungen hinzugefügt werden.
- Damit Ihr Kind richtig geschützt werden kann, ist es unbedingt notwendig, den Kindersitz so zu verwenden, wie es in dieser Anleitung beschrieben wird.
- Der Kindersitz darf erst verwendet werden, wenn das Kind älter als 15 Monate ist und eine Körpergröße von 76 cm erreicht hat. Er darf nicht weiterverwendet werden, wenn das maximale Gewicht des Kindes von 21 kg überschritten wurde.
- Dieser Kindersitz darf nur auf Fahrzeugsitzen eingebaut werden, welche laut Fahrzeughandbuch zur Verwendung von Kinderrückhaltesystemen zugelassen sind.
- Benutzen Sie niemals andere als die in der Bedienungsanleitung beschriebenen und am Fahrzeugsitz markierten Punkte, um Ihren Kindersitz zu befestigen.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass der Fangkörper korrekt eingestellt ist und straff am Körper anliegt. Die Gurte auf keinen Fall verdrehen!
- Nur eine korrekt eingestellte Kopfstütze bietet den größtmöglichen Schutz und Komfort für Ihr Kind.
- Der Kindersitz muss, auch dann wenn er nicht benutzt wird, immer korrekt im Fahrzeug befestigt sein.
- Der Stützfuß muss immer direkten Kontakt mit dem Fahrzeugboden haben. Besitzt Ihr Fahrzeug Stauffächer im Fußraum, wenden Sie sich unbedingt an den Fahrzeughersteller.
- Um die bestmögliche Schutzwirkung des Kindersitzes zu erzielen, sollte der türseitige Lineare Seitenaufprallschutz (L.S.P) immer aktiviert sein.
- Der Kindersitz ist auch ohne ausgeklappten Linearen Seitenaufprallschutz (L.S.P.) getestet und zugelassen.
- Der zum Fahrzeuginnenen zeigende Lineare Seitenaufprallschutz (L.S.P.) muss eingeklappt werden, wenn der Kindersitz auf dem Beifahrersitz verwendet wird oder eine weitere Person auf der Rückbank des Fahrzeuges sitzt.
- Versuchen Sie niemals, den Sitz selbst zu demontieren, auch nicht zur Entsorgung. Wir raten dringend davon ab, feste Bestandteile wie z. B. den Fangkörper zu entfernen. Bitte beachten Sie die Entsorgungshinweise in dieser Bedienungsanleitung.
- Entfernen Sie niemals einzelne Bestandteile des Fangkörpers! Nur der äußere Bezug des Fangkörpers darf entfernt werden.
- Legen Sie keine Gegenstände auf dem Fangkörper ab. Nutzen Sie keine scharfen Gegenstände auf oder an dem Fangkörper.
- Achten Sie immer darauf, dass der Kindersitz beim Schließen der Fahrertür oder beim Verstellen der Rückbank nicht eingeklemmt wird.
- Gepäckstücke oder andere Gegenstände im Fahrzeug müssen immer gut befestigt werden. Sie können zu tödlichen Geschossen im Fahrzeug werden.
- Der Kindersitz darf keinesfalls ohne Bezug verwendet werden. Verwenden Sie nur Original-CYBEX-Bezüge, da auch der Bezug ein wesentlicher Bestandteil der Rückhaltefunktion ist.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt im Fahrzeug zurück.
- Teile des Kindersitzes heizen sich in der Sonne auf. Ihr Kind kann sich daran unter Umständen verbrennen. Schützen Sie Ihr Kind und den Kindersitz vor intensiver Sonneneinstrahlung.
- Aufgrund eines Unfalls können am Kindersitz Beschädigungen auftreten, die mit bloßem Auge nicht erkennbar sind. Tauschen Sie nach einem Unfall unbedingt den Kindersitz aus. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an den Händler oder Hersteller.
- Verwenden Sie diesen Kindersitz nicht länger als 10 Jahre. Der Sitz ist während seiner Produktlebensdauer hohen Belastungen ausgesetzt, die mit steigendem Alter zu einer Veränderung der Qualität des Materials führen.
- Nur der abnehmbare Bezug des Kindersitzes darf maschinell gewaschen werden.
- Die Kunststoffteile können mit einem milden Reinigungsmittel und warmen Wasser gereinigt werden. Verwenden Sie auf keinen Fall chemische Reinigungs- oder Bleichmittel!
- An einigen Fahrzeugsitzen aus empfindlichem Material können durch die Benutzung von Kindersitzen Druckstellen, Beschädigungen und/oder Abfärbungen auftreten. Um dies zu vermeiden, können Sie z. B. einen Sitzschoner unterlegen.
- Der Kindersitz ist mit einem integrierten Airbag System ausgestattet. Er ist auch ohne aktives Airbag System geprüft und zugelassen.

SITZKOMponentEN

Linearer Seitenaufprallschutz (L.S.P) (1)	Verstellgriff der Kopfstütze (13)
Batterieschutzstreifen (2)	Positionsverstelltaste (14)
Batteriefach (3)	Fangkörper (15)
Stützfuß (4)	Gurtverstellasten (16)
Anzeigefeld (5)	Gurtschloss (17)
ISOFIX-Entriegelungstasten (6)	Schlosszunge (18)
ISOFIX-Rastarme (7)	Verstellgurt (19)
ISOFIX-Befestigungspunkte (8)	Prüftaste (20)
ISOFIX-Indikatoren (9)	Fangkörper-Indikator (21)
Einstelltaste des Stützfußes (10)	Batterie-Indikator (22)
Stützfuß-Indikator (11)	L.S.P.-Verriegelungsknopf (23)
Kopfstütze (12)	Fach für die Bedienungsanleitung (24)

VORBEREITUNGEN FÜR DEN EINBAU

Der Lineare Seitenaufprallschutz (L.S.P) **(1)** klappt automatisch auf, wenn Sie den Kindersitz aus der Verpackung nehmen. Stellen Sie sicher, dass der Lineare Seitenaufprallschutz (L.S.P.) vollkommen geöffnet ist.

Vor der ersten Verwendung muss der Batterieschutzstreifen **(2)** aus dem Batteriefach **(3)** auf der Unterseite des Kindersitzes entfernt werden.

Sobald mit der Installation des Kindersitzes begonnen wird, ist ein akustisches Warnsignal zu hören, bis der Stützfuß **(4)** korrekt installiert ist.

Wird mit der Installation begonnen und es ertönt kein akustisches Warnsignal oder die visuellen Indikatoren auf dem Anzeigefeld **(5)** leuchten nicht, müssen die Batterien ausgetauscht werden.

DER RICHTIGE PLATZ IM FAHRZEUG

Dies ist ein verbessertes Kinderrückhaltesystem der Kategorie i-Size. Es ist nach der UN Regulierung Nr. 129/03 zur Verwendung auf solchen Fahrzeugsitzen genehmigt, die gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers im Fahrzeughandbuch für i-Size-Rückhaltesysteme geeignet sind. Verfügt Ihr Fahrzeug über keinen i-Size Sitzplatz, überprüfen Sie bitte anhand der beigelegten Fahrzeug-Typenliste, ob eine Verwendung erlaubt ist.

Die aktuelle Version der Typenliste erhalten Sie auf www.cybex-online.com.

Falls Ihr Fahrzeug nicht mit ISOFIX ausgestattet ist, ist eine Verwendung nicht möglich.

Falls ihr Fahrzeug nicht genug Platz bietet, kann der Lineare Seitenaufprallschutz (L.S.P) **(1)** eingeklappt werden.

Möglicherweise können nicht alle Sitz- und Liegepositionen in allen zugelassenen Fahrzeugen genutzt werden.



Aus Sicherheits- und Komfortgründen empfehlen wir die Nutzung des Sitzplatzes hinter dem Beifahrer.

EINBAU IN DAS FAHRZEUG

Achten Sie stets darauf, dass...

- die umklappbaren Rückenlehnen der Fahrzeugsitze eingearastet sind und sich in einer aufrechten Position befinden.
 - bei Einbau des Kindersitzes auf dem Beifahrersitz, dieser in der hintersten Position steht.
1. Klappen Sie den Stützfuß **(4)** vollständig nach vorne aus, bis er in der vordersten Position einrastet.
 2. Stellen Sie den Kindersitz auf den entsprechenden Fahrzeugsitz.
 3. Betätigen Sie die ISOFIX-Entriegelungstasten **(6)**, um die ISOFIX-Rastarme **(7)** auszufahren.



Beide ISOFIX-Entriegelungstasten können unabhängig voneinander gelöst und die ISOFIX-Rastarme verstellt werden.

4. Schieben Sie die ISOFIX-Rastarme **(7)** bis zum Anschlag aus der Basis des Kindersitzes.
5. Schieben Sie die ISOFIX-Rastarme **(7)** in die beiden ISOFIX-Befestigungspunkte **(8)**. Sie müssen mit einem "KLICK" einrasten. Die ISOFIX-Indikatoren **(9)** schalten von ROT auf GRÜN.



Die ISOFIX-Befestigungspunkte sind zwei Metallaschen pro Sitzplatz und befinden sich zwischen Rückenlehne und Sitzfläche des Fahrzeugsitzes. Im Zweifelsfall nehmen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs zu Hilfe.

6. Vergewissern Sie sich, dass der Kindersitz gut mit beiden ISOFIX-Befestigungspunkten **(8)** verbunden ist, indem Sie versuchen ihn aus diesen herauszuziehen.
7. Schieben Sie den Kindersitz gegen die Rückenlehne des Fahrzeugsitzes, bis dieser fest und möglichst vollflächig anliegt.
8. Betätigen Sie die Einstelltaste des Stützfußes **(10)** und ziehen Sie diesen soweit aus bis er einen festen Kontakt gegen den Fahrzeugboden hat.
9. Der Stützfußindikator **(11)** schaltet auf GRÜN um, wenn der Stützfuß richtig am Fahrzeugboden aufsteht und das akustische Warnsignal verstummt.
10. Ziehen Sie den Stützfuß **(4)** zur nächsten Verrastung aus, um eine optimale Kraftaufnahme zu gewährleisten.

-  Wechselseitiges Hin- und Herbewegen des Kindersitzes verspannt diesen zusätzlich mit der Rückenlehne des Fahrzeuges.

AUSBAU AUS DEM FAHRZEUG

1. Entriegeln Sie die ISOFIX-Rastarme **(7)** beidseitig, indem Sie die ISOFIX-Entriegelungstasten **(6)** drücken und gleichzeitig zurück ziehen.
2. Entfernen Sie den Kindersitz und schieben Sie die ISOFIX-Rastarme **(7)** vollständig in die Transportposition zurück.
3. Durch Drücken der Einstelltaste des Stützfußes **(10)** können Sie den Stützfuß **(4)** zurück schieben und ihn einklappen.

ANPASSEN DER KOPFSTÜTZE

Die Kopfstütze **(12)** kann durch Ziehen des Verstellgriffs der Kopfstütze **(13)** angepasst werden.

Stellen Sie die Kopfstütze **(12)** so ein, dass der Abstand zwischen den Schultern des Kindes und der Kopfstütze nicht mehr als 2 cm (ca. 2 Finger) beträgt.


EINSTELLEN DER LIEGEPOSITION

Um den Kindersitz in die gewünschte Liegeposition zu bringen, drücken Sie die Positionsverstelltaste **(14)** an der Vorderseite des Kindersitzes.

-  Achten Sie immer darauf, dass der Kindersitz in der gewünschten Liegeposition hörbar einrastet.

SICHERN DES KINDES

1. Lockern Sie den Fangkörper **(15)**, durch Betätigung der Gurtverstelltasten **(16)** und ziehen Sie gleichzeitig den Fangkörper nach vorne.
2. Öffnen Sie das Gurtschloss **(17)** des Fangkörpers **(15)** durch Drücken der roten Entriegelungstaste am Kindersitz und legen sie den Fangkörper neben den Kindersitz.
3. Setzen Sie Ihr Kind in den Kindersitz.
4. Legen Sie den Fangkörper **(15)** wieder zurück und stecken Sie die Schlosszunge **(18)** des Fangkörpers in das zugehörige Gurtschloss **(17)** am Kindersitz, sodass diese mit einem hörbaren „KLICK“ einrastet. Die Gurte dürfen nicht verdreht sein. Der Fangkörper-Indikator **(21)** schaltet auf GRÜN.
5. Überprüfen Sie durch Ziehen am Fangkörper **(15)**, ob die Schlosszunge **(18)** ordnungsgemäß eingerastet ist.
6. Ziehen Sie die beiden Verstellgurte **(19)** mit jeweils gleicher Kraft entlang des Fangkörpers fest, um den Fangkörper an die Größe des Kindes anzupassen. Bewegen Sie den Fangkörper dabei ein wenig nach links und rechts, um einen geraden Sitz zu erreichen. Ziehen Sie die Gurte nach, bis der Fangkörper eng am Körper und Becken des Kindes anliegt.

-  Bei jedem Anschnallen des Kindes müssen der korrekte Sitz des Fangkörpers überprüft und die Verstellgurte festgezogen werden.

7. Prüfen Sie vor Beginn der Fahrt, ob alle Indikatoren auf dem Anzeigefeld **(5)** GRÜN leuchten indem Sie die Prüftaste **(20)** drücken.

HINWEISE UND INFORMATIONEN ZUM AIRBAG

Der Airbag des Kindersitzes befindet sich im Inneren des Fangkörpers und sorgt für zusätzliche Sicherheit im Falle eines Unfalls.

Folgende Bedingungen müssen erfüllt sein, damit der Airbag des Kindersitzes aktiv ist:

- Der Batterieladestatus ist ausreichend.
- Der Kindersitz ist korrekt installiert und der Fangkörper angeschnallt.
- Die Indikatoren auf dem Anzeigefeld leuchten GRÜN.

BATTERIE-MANAGEMENT

Abhängig von der Batteriebensdauer und dem Nutzungsverhalten kann es erforderlich sein die Batterien zu wechseln. Sind die Batterien leer, sind der Airbag sowie die Indikatoren und Warnsignale nicht aktiv.

Ein Warnsignal weist darauf hin, dass die Batterien gewechselt werden müssen.

Zum Wechseln der Batterien öffnen Sie das Batteriefach **(3)** mit einem geeigneten Werkzeug und ersetzen Sie die Batterien. Das Fach muss wieder sicher verschlossen werden. Der Batterieindikator auf dem Anzeigefeld leuchtet nun GRÜN. Sollte das Anzeigefeld nach einem Batteriewechsel nicht aufleuchten kontaktieren Sie bitte den Händler oder Hersteller.

Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterien des Typs CR17450 (3V DC).

- Vertauschen Sie bei der Montage nicht die positiven und negativen Anschlüsse.
- Verwenden Sie nur idente und neuwertige Batterien ohne Beschädigungen.
- Entfernen Sie immer die leeren Batterien.
- Bewahren Sie alle Batterien außer Reichweite von Kindern auf.
- Laden Sie die Batterien nicht auf.
- Setzen Sie die Batterien keinen schweren Erschütterungen aus.
- Setzen Sie das Produkt und die Batterien auf keinen Fall Feuer aus.
- Lagern Sie die Batterien nicht in einer heißen und feuchten Umgebung.
- Zerlegen Sie die Batterien nicht. Die Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Entfernen sie die Batterien bei längerer Lagerung des Kindersitzes.

WARNSIGNALE

Die Indikatoren auf dem Anzeigefeld (5) werden aktiviert, sobald mindestens ein ISOFIX-Rastarm mit dem Fahrzeug verbunden ist. Beachten Sie die folgenden Warnsignale:



Inkorrekte Installation der ISOFIX-Rastarme

Beide ISOFIX-Rastarme müssen korrekt verankert werden.



Inkorrekte Installation des Stützfußes

Der Stützfuß muss ausgefahren und gegen den Boden verspannt werden.



Fangkörper nicht angeschnallt

Überprüfen Sie ob die Schlosszunge im Gurtschloss eingrastet ist.



Funktionsstörung

Beenden Sie ihre Fahrt wie geplant und nehmen Sie anschließend Kontakt mit Händler oder Hersteller auf.



Batterieladestatus < 30%

Der Wechsel der Batterien sollte demnächst erfolgen



Batterieladestatus < 10%

Der Wechsel der Batterien muss zum nächstmöglichen Zeitpunkt erfolgen



Wenn Sie den aktuellen Status der Indikatoren überprüfen wollen, betätigen Sie die Prüftaste.

EINKLAPPEN DES LINEAREN SEITENAUFPRALLSCHUTZES

Zum Einklappen des Linearen Seitenaufprallschutzes (L.S.P) (1), gehen Sie wie folgt vor:

1. Bringen Sie die Kopfstütze (12) in die oberste Position und klappen Sie den Kopfstützenbezug nach oben.
2. Schließen Sie den Linearen Seitenaufprallschutz (L.S.P.) (1) und halten Sie ihn gedrückt. Schieben Sie den L.S.P.-Verriegelungsknopf (23) im Inneren des Kindersitzes nach außen.
3. Wenn der L.S.P.-Verriegelungsknopf (23) in seiner Endposition eingerastet ist, kann der Lineare Seitenaufprallschutz (L.S.P.) (1) losgelassen werden.

Zum erneuten Ausklappen des Linearen Seitenaufprallschutzes (L.S.P.) (1) drücken Sie fest auf die auf dem L.S.P. mit "PRESS" markierte Stelle.

REINIGUNG UND PFLEGE

Der Bezug des Kindersitzes besteht aus 3 Teilen, die an mehreren Stellen am Kindersitz befestigt sind. Lösen Sie alle Befestigungen. Anschließend können die Einzelteile abgezogen werden. Achten Sie darauf, nur den äußeren Bezug des Fangkörpers abzunehmen.

Um den Bezug wieder zu befestigen, verfahren Sie in umgekehrter Reihenfolge.



Nur der abnehmbare Bezug des Kindersitzes darf bei 30°C im Schonwaschgang gewaschen werden. Bitte den Bezug gesondert von anderer Wäsche waschen und keinesfalls maschinell trocknen! Den Bezug nicht in der prallen Sonne trocknen!

GARANTIE- UND ENTSORGUNGSBESTIMMUNGEN

CYBEX GmbH (Riedingerstr. 18, 95448 Bayreuth, Deutschland) gewährt Ihnen 3 Jahre Garantie auf dieses Produkt. Die Garantie gilt in dem Land, in dem dieses Produkt erstmalig über den Einzelhandel an einen Verbraucher verkauft wurde. Den Inhalt der Garantie und alle wesentlichen Angaben, die für die Geltendmachung der Garantie erforderlich sind, finden Sie auf unserer Homepage go.cybex-online.com/manufacture-warranty-car-seats. Wird in der Artikelbeschreibung eine Garantie ausgewiesen, bleiben Ihre gesetzlichen Mängelrechte uns gegenüber hiervon unberührt.



Der Kindersitz und seine Komponenten sind Sondermüll und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Das Produkt ist gemäß den regionalen Vorschriften der Entsorgung zuzuführen. Alle aktuellen Informationen zur Entsorgung in Ihrem Land finden Sie unter go.cybex-online.com/anoris-t-isize-disposal.

CERTIFICATION

EN Anoris T i-Size
UN R129/03
Age: 15+ M
Size: 76 - 115 cm
Weight: up to 21 kg



Thank you for deciding on the Anoris T i-Size when choosing your car seat.

Carefully read this user guide before installing the car seat in your vehicle and always keep the guide to hand in the designated compartment (24).

⚠ IMPORTANT INFORMATION AND WARNINGS

- Without the approval of the Type Approval Authority, the car seat may not be modified or added to in any way.
- In order to keep your child properly protected, it is absolutely essential that you use the car seat as described in this user guide.
- Do not use before the child's age exceeds 15 months and before the child has reached a size of 76 cm. Do not use anymore if the maximum weight of the child of 21 kg has been exceeded.
- This car seat may only be installed on vehicle seats which are approved for the use of child restraint systems according to the vehicle manual.
- Do not use any load-bearing contact points other than those described in the user guide and marked on the vehicle seat to secure the car seat.
- Before each journey, make sure that the impact shield is correctly tightened and fits tightly against the body. The belts must never be twisted!
- Only an optimally adjusted headrest can offer your child maximum protection and comfort.
- The car seat must always be correctly installed and secured in the vehicle even when not in use.
- The load leg must always make direct contact with the floor of the vehicle. If your vehicle has storage compartments in the footwell, be sure to contact the vehicle manufacturer to ensure the floor of the car can support the load leg.
- For the car seat to provide the best possible protection, always use the door-side Linear Side-impact Protection (L.S.P.).
- The car seat has also been tested and approved for use without the Linear Side-impact Protection (L.S.P.) folded out.
- The Linear Side-impact Protection (L.S.P) facing the inside of the vehicle must be folded in if the car seat is used on the front passenger seat or another person is sitting in the rear seat of the vehicle.
- Never attempt to disassemble the seat yourself, not even for disposal. We strictly advise against removing fixed parts such as the impact shield. Please follow the disposal instructions set out in this user guide.
- Never remove individual parts of the impact shield! Only the outer cover of the impact shield may be removed.
- Do not place any objects on the impact shield. Do not use any sharp objects on or near the impact shield.
- Always ensure that the car seat is not jammed against any surface when closing the vehicle door or adjusting the back seat.
- Luggage or any other objects present in the vehicle must always be firmly secured. Otherwise, they may be thrown within the vehicle, which could cause fatal injuries.
- The car seat must never be used without the car seat cover. Ensure that only an original CYBEX car seat cover is used, as the cover constitutes an integral part of the restraint performance.
- Never leave your child unattended in the vehicle.
- Parts of this child restraint system can heat up when exposed to direct sunlight and could potentially burn your child's skin. Protect your child and the car seat from direct sun exposure.
- An accident may cause damage to the car seat that is not identifiable with the naked eye. Replace the car seat after an accident. In case of doubt, please consult your dealer or the manufacturer.
- Do not use this car seat for more than 10 years. The car seat is exposed to high stress during its product lifespan, which leads to changes in the quality of its materials with increasing age.
- Only the removable cover of the car seat can be machine washed.
- The plastic parts can be cleaned with a mild cleaning agent and warm water. Never use harsh cleaning agents or bleaches!
- On some vehicle seats made of sensitive materials, the use of car seats may leave marks and/or cause discolouration. To prevent this, you can place a blanket, towel or similar underneath the car seat to protect the vehicle seat.
- The car seat is equipped with an integrated airbag system. It is also tested and approved without an active airbag system.

PRODUCT PARTS

Linear Side-impact Protection (L.S.P.) (1)	Headrest adjustment handle (13)
Battery protection strip (2)	Position adjustment handle (14)
Battery compartment (3)	Impact shield (15)
Load leg (4)	Belt adjustment buttons (16)
Display panel (5)	Belt buckle (17)
ISOFIX Release buttons (6)	Buckle tongue (18)
ISOFIX Locking arms (7)	Adjustment belts (19)
ISOFIX Anchorage points (8)	Check button (20)
ISOFIX Indicators (9)	Impact shield indicator (21)
Load leg adjustment button (10)	Battery indicator (22)
Load leg indicator (11)	L.S.P. locking button (23)
Headrest (12)	User guide compartment (24)

PREPARING FOR INSTALLATION

The Linear Side-impact Protection (L.S.P) (1) folds out automatically when taking out the car seat from the packaging. Make sure that the Linear Side-impact Protection (L.S.P) facing the vehicle door is fully folded out before starting your drive.

Before first use, the battery protection strip (2) must be removed from the battery compartment (3) at the bottom of the car seat.

As soon as installation of the car seat is started, an acoustic warning signal can be heard until the load leg (4) is correctly installed.

If installation is started and there sounds no audible warning signal or the visual indicators on the display panel (5) are not lit, the batteries must be replaced.

THE CORRECT POSITION IN THE VEHICLE

This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. R129/03, for use in i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in their vehicle user manuals. If your vehicle does not have an i-Size seating position, please check with the enclosed vehicle type list whether the use is permitted.

You can obtain the most up-to-date version of the type list from www.cybex-online.com.

If your vehicle is not equipped with ISOFIX, the car seat cannot be used.

If your vehicle does not offer enough space, the Linear Side-impact Protection (L.S.P) can be folded in.

It is not guaranteed that all sitting and reclining positions can be used in all approved vehicles.



For safety and comfort reasons, we recommend using the vehicle seat behind the front passenger.

INSTALLATION IN THE VEHICLE

Always ensure that...

- the backrests in the vehicle are locked in their upright position.
 - when installing the car seat on the front passenger seat, adjust the vehicle seat as far back as possible
1. Fold out the load leg (4) until it locks into its foremost position.
 2. Place the car seat on an appropriate seat in the vehicle.
 3. Release the ISOFIX Release buttons (6) to extend the ISOFIX Locking arms (7).



The ISOFIX Release buttons can both be released independently allowing the ISOFIX Locking arms to be adjusted independently.

4. Push the ISOFIX Locking arms (7) out of the car seat to their furthest extent.
5. Push the ISOFIX Locking arms (7) into the ISOFIX Anchorage points (8) until these lock into place with an audible "CLICK". The ISOFIX Indicators (9) will switch from RED to GREEN.



The ISOFIX Anchorage points are two metal lugs per vehicle seat. These are located between the backrest and the seat surface of the vehicle seat. If in doubt, refer to the user manual of your vehicle.

6. Make sure that the car seat is firmly attached to the ISOFIX Anchorage points (8) by trying to remove it from it.
7. Push the car seat towards the backrest of the vehicle seat until it is fully aligned with the backrest.
8. Press the load leg adjustment button (10) and extend the leg until it firmly touches the vehicle floor.
9. The load leg indicator (11) switches to GREEN when the load leg is correctly positioned on the vehicle floor and the acoustic warning signal will stop.
10. Pull the load leg (4) out to the next locking position to ensure optimal force transmission.



Moving the car seat from side to side will also brace it against the vehicle backrest.

REMOVAL FROM THE VEHICLE

1. Unlock the ISOFIX Locking arms (7) on both sides by pressing the ISOFIX Release buttons (6) and at the same time pulling them back.
2. Remove the car seat and slide the ISOFIX Locking arms (7) completely back into their transport positions.
3. By pressing the load leg adjustment button (10) push the load leg (4) back and then fold it in to save space.

ADJUSTING THE HEADREST

The headrest (12) can be adjusted by using the headrest adjustment handle (13).

When adjusting the headrest (12) ensure that a maximum of 2 cm (approx. 2 finger's width) remain between the child's shoulders and the headrest.

ADJUSTING THE RECLINE POSITION

To adjust the car seat to the desired recline position, press the position adjustment handle (14) on the front of the car seat.



Always make sure the car seat audibly clicks into place when adjusting it to the desired recline position.

SECURING THE CHILD

1. Release the impact shield (15) by pressing the belt adjuster buttons (16) and simultaneously pull the impact shield forward.
2. Release the belt buckle (17) of the impact shield (15) by pressing the red release button of the car seat and place the impact shield next to the car seat.
3. Put your child into the car seat.
4. Place the impact shield (15) back and plug the belt tongue (18) of the impact shield into the corresponding belt buckle (17) of the car seat. Make sure that the buckle locks into place with an audible "CLICK". The belts must not be twisted. The impact shield indicator (21) switches to GREEN.
5. Pull on the impact shield (15) to check whether the belt buckle (17) has locked into place correctly.
6. Tighten the two adjustment belts (19) by pulling them alongside the impact shield with equal force to adjust the impact shield to the size of the child. Move the impact shield a little to the left and right to achieve a straight fit. Tighten the belts until the impact shield fits tightly at the child's body and pelvis.



Each time the child is fastened, check that the impact shield fits correctly and tighten the adjustment belts.

Before starting the journey check that all indicators on the display panel (5) are GREEN by pressing the check button (20).

INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR THE AIRBAG

The car seat's airbag is located inside the impact shield and provides additional safety in the event of an accident.

The following conditions must be met for the airbag of the car seat to be active:

- The battery charge status is sufficient.
- The car seat is installed correctly and the impact shield buckled in.
- All indicators on the display panel are lit up GREEN.

BATTERY MANAGEMENT

Depending on the battery life and usage behaviour, it may be necessary to change the batteries. If the batteries are empty, the airbag and the indicators and warning signals are not active.

A warning signal indicates that the batteries must be replaced.

To change the batteries, you have to open the battery compartment (3) with a suitable tool. After changing the batteries, this compartment must be closed again. The Battery indicator on the display panel will light up GREEN. If the display panel does not light after exchanging the batteries please contact the retailer or manufacturer.

Only use the recommended type CR17450 batteries (3V DC).

- Do not reverse the positive and negative terminals when mounting.
- Only use identical and new batteries without damage.
- Always remove the empty batteries.
- Keep all batteries out of reach of children.
- Do not charge the batteries.
- Do not subject the batteries to severe shock.
- Never expose this product or the batteries to fire.
- Do not store the batteries in a hot and humid environment.
- Do not disassemble the batteries. Do not short-circuit the batteries.
- Remove the batteries in case of longer storage.

WARNING SIGNALS

The indicators on the display panel (5) are activated as soon as at least one ISOFIX locking arm is connected to the vehicle. Pay attention to the following warning signals:



Incorrect installation of ISOFIX Locking arms

Both ISOFIX Locking arms have to be anchored correctly.



Incorrect installation of the load leg

The load leg must be fully extended and correctly braced against the floor.



Impact shield not buckled in

Check if the buckle tongue is buckled in.



Malfunction

Finish your journey as planned and then contact the dealer or manufacturer.



Battery charge status < 30%

The batteries should be changed soon.



Battery charge status < 10%

The batteries must be replaced at the earliest possible time



To check the current status of the indicators, press the check button.

FOLDING IN THE LINEAR SIDE-IMPACT PROTECTION

To fold in the Linear Side-impact Protection (L.S.P.) (1), proceed as follows:

1. Pull the headrest (12) into its uppermost position and fold the headrest cover upwards to reveal the L.S.P locking button (23).
2. Close the Linear Side-impact Protection (L.S.P) (1) and keep it pressed down. Push the L.S.P locking button (23) outwards.
3. As soon as the L.S.P locking button (23) is pushed out to its furthest extent, the Linear Side-impact Protection (L.S.P) (1) can be released.

To fold out the Linear Side-impact Protection (L.S.P.) (1) again, press firmly on the area on the L.S.P. marked with "PRESS".

PRODUCT CLEANING AND CARE

The cover consists of 3 components which are attached to the car seat at several points. Loosen all fixings. Then the individual parts can be removed. Make sure you only remove the top cover of the impact shield.

To reattach the cover, proceed in reverse order.



Only the removable cover of the car seat may be washed at 30°C on a delicate cycle. Please wash the cover separately from other laundry and never machine dry it! Do not dry the cover in the blazing sun!

WARRANTY AND DISPOSAL REGULATIONS

CYBEX GmbH (Riedingerstr. 18, 95448 Bayreuth, Germany) gives you 3 years warranty on this product. The warranty is valid in the country in which this product was first sold to a consumer through retail channels.

The contents of the guarantee and all essential information required for the assertion of the guarantee can be found on our homepage go.cybex-online.com/manufacture-warranty-car-seats. If a guarantee is stated in the article description, your statutory rights against us for defects remain unaffected.



The car seat and its components are special waste and must not be disposed of with household waste. The product must be disposed of in accordance with regional regulations. All current information on disposal in your country can be found at go.cybex-online.com/anoris-t-isize-disposal.